No. 1147

The Chinese Mail

5 WELLINGTON STREET, HONGKONG

SEPTEMBER 19 19-

香港華字日報

週年價銀六員
每月價銀六毫
禮日另出附張

新聞行情日報
星房盧船停泊
遠近郵費酌加

光緒叁拾年歲次甲辰捌月初拾日　禮拜壹　第壹萬壹千四百九七號

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱舉創自壹千八百八十年國集
資本金弍仟四百萬圓　一實先收備本金壹千八百萬圓
一預備本金六百萬圓　另盈餘積項金玖百叁拾弍萬
圓計現收備資本并盈餘積項合共金弍千七百叁拾弍萬
圓惡總行設在橫濱并分設各行於　日本東京　神戶
長崎　北京　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫敦　美
國島約　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經閱多年
本行專做買賣滙兌附揭宗理如蒙　賜顧本行支收各欵
定然快捷妥當公平哉禱　貴商殷戶附貯本行利息列左
十弍個月期週息五釐算　陸個月期週息四釐算
二個月期週息三釐算　日息週息弍釐算
光緒三十年五月廿五日　香港正金銀行代理人謹啓

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD., BRADFORD

英國寶華染坊公司

SCOTT'S EMULSION

正司各脫鰵魚油獨一家
正司各脫鰵魚油原由英京司各脫公司製造祗有一樣爲眞確正司各脫
鰵魚油實可靠之藥房原色發售能知其原色發售者貴客即可免假冒混
充之貨盖偽貨均由難靠之藥房發售者所有假冒混充之偽貨實有害於
身躰衛生　貴客均不宜買食如　貴客欲強壯身躰有益衛生當買正司
各脫鰵魚油庶不致悞正司各脫鰵
魚油能醫傷風咳嗽內傷及各等血
敗之弱症
正司各脫鰵魚油更有大益於血及
胃
正司各脫鰵魚油易於入口尤少腥
氣凡婦人產子及一切廢弱之人均
可食之

正司各脫鰵魚再有益於老幼
別種魚油其有功於身躰實不能比正司各脫鰵魚油能轉弱爲強之妙用
數百萬人亦知正司各脫鰵魚油大有功於地球之上凡有名醫生皆贊頌
不表最要求買眞貨如有人交以假冒混充之貨及相做之貨總不宜買如
貴客買正司各脫鰵魚油宜先觀原色該原色有圖一幅以一人背負一
大魚鰵如無此圖斷非買得我所承認能醫各症之眞貨也

臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫
字樓設在台北買賣
資本金五百萬元今
分枝在港日本國遍
商各埠專做買賣匯
兌附揭銀両生理茲
將本行利息列左
十二個月期週息五
釐算
六個月週息四釐算
三個月期週息三釐
算
日息計週息二釐算
貴商賜顧請移玉步
到中環皇后大道新
四號即都爹利街花
旗酒店斜對面本行
寫字樓面商是禱
癸卯年四月十五日
臺灣銀行司理人啓

何樂琴　國醫

技精大小內外兒
婦產痘等科及奇
難雜症館在中環
大道中華商會所
對面五十一號寄
新二樓

電氣藥帶功效說

人生最難得者康健最難防者疾病康健者如天氣之晴
和雖終年而不厭疾病者如雨雪之交加雖頃刻而難安
無如疾病之來也甚速故人皆欲得一却病之方而可常
保無病者幾幾乎有終其身而不可得惟本行所製之電
氣藥帶無論人身之強弱受病之淺深風寒暑濕五勞七
傷男女老幼一切新舊疑難內症概可施治好在又無服
藥之苦而其病立能全愈開行以來未及一月已經效驗
者數十百人矣世之患宿疾而欲起沉疴者曷請來本行
購試如遠處欲購可先賜函詢即行詳覆不誤附送章程
不取分文開設香港中環大馬路七十號二樓上便是另
有支行開設上海

謹白　長命洋行告白

擦牙宜慎

欲保牙必須潔淨早晚用牙刷擦之是以日中由外食入之物屑與夫夜間由內留
出之渣滓不能黏貼牙間而成黑跡腐質以致壞牙故擦牙所用之水或粉須擇純
無酸質在內以免蝕去牙外包之磁質夫牙粉非得用以潔淨牙身且能[illegible]牙床而
易于嚼物若小心用之則可免生黑跡牙肉[illegible]口水發臭故日中所用之牙粉須
要[illegible]去牙[illegible]之穢而不能[illegible]牙之[illegible]
肉浮[illegible]余嘗見市上所售之牙粉多用浮水石粉[illegible]
之物用之必致牙[illegible]浮水石粉與牙灰[illegible]
之[illegible]且各等灰質尤易[illegible]于牙[illegible]口不能冲出[illegible]口水常[illegible]
時易[illegible]也[illegible]欲人人保[illegible]其牙[illegible]
[illegible]不[illegible]試之　牙粉每盒[illegible]、牙水每[illegible]
[illegible]啓

遷寓告白

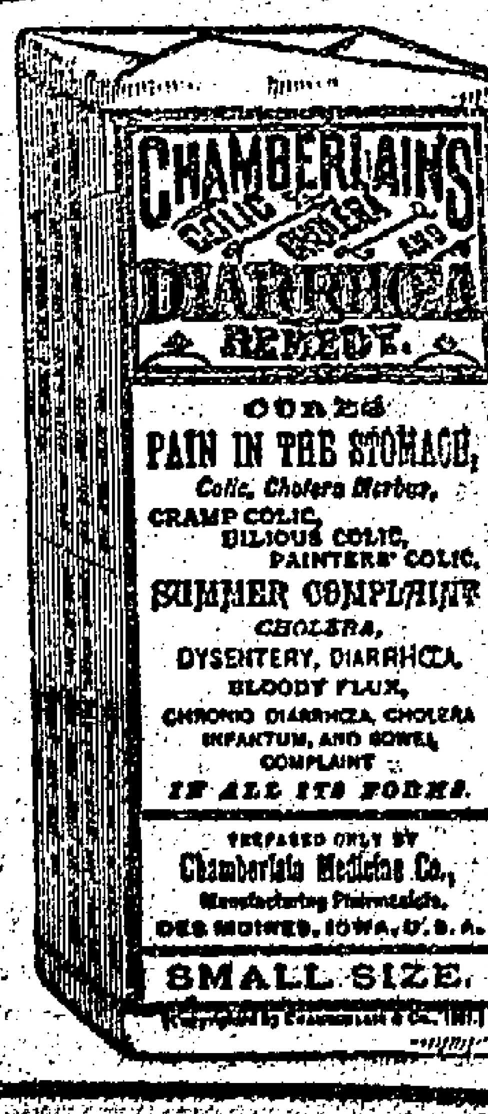
[illegible]醫[illegible]心耳
[illegible]大頭
[illegible]鐘錶上
月[illegible]街[illegible]路
十八號A字
現[illegible]在衣
[illegible]街門牌
第一號三樓
[illegible]啓

萬國寶通銀行

敬啓者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬
員總寫字樓在美國烏約埠分行在美京
舊金山大埠　墨西哥　小呂宋　香港
橫濱　上海　星架波　孟米　等埠并設
代理人於架剌吉打　孖打剌士　庇能
仰江　錫蘭　厦門　哥林堡　廣州省城
漢口　天津　淡水　安平　西貢　等
處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號
即鐵行公司右鄰如有匯兌附揭銀両請移
玉至本辦房面商價錢格外相就本行開
辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷
茲將附銀息價開列
十二個月週息四厘半算
六個月週息四厘算
三個月週息三厘算
日息週息二厘算
英一千九百零三年　五月　廿七號
萬國寶通銀行啓
拾二號

會伯廉痾嘔肚痛瀉藥水

CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY



此藥爲天下治痢及吐瀉之妙品凡肚痛及大
便不結等證一經服此無不立愈如霍亂初起
服之亦即能轉輕計霍亂絞腸沙痢嘔肚痛等
證有九類此藥一到立即回春各留知其利用
故保開藥方多令人購服各家宜即日備購一
樽以爲防便各藥房皆有購售
大樽價銀一元
小價銀[illegible]半元
香港寄售處威建藥房

廣民天藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

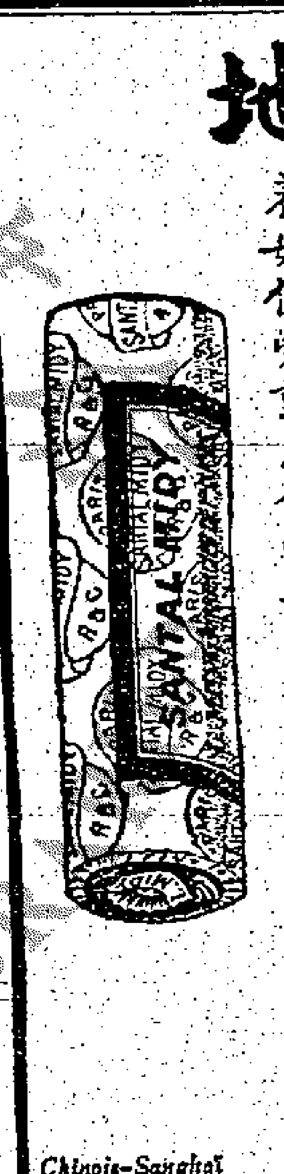
賞客光顧請看龍麟佯塔為記號

光明眼藥散　鬚髮脫藥散　至寶肥兒散　風痰濕症散　暑天痧子散　清涼消熱散　皮膚濕熱散　清補涼藥散　辟疫通關散　專香藥散　心氣痛散　腦漏藥散　毒死惡蟲藥散　唧唧士肥兒餅　治喉口痛爛藥餅　戒烟藥餅　止咳藥餅　肥兒疳積餅　疳積花塔餅　雙料薄荷餅

去腐肉解毒藥油　極品檀香油　極品八角油　泰西艾片油　精製松節油　追風樟腦油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　雙料頂上正薄荷油　清潤瀉油　緻魚肝油　固髮香油　生髮香油　荳蔻油　花露油　香花油　上品正薄荷油　極品花露水

內損外傷跌打丸　紅白痢症丸　神效瀉血丸　痧氣時症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　身體壯藥丸　香清洋橙酒　肉精酒　滋腎壯陽藥酒　洋菓子味藥酒　三鞭種子藥酒　百補鐵酒　跌打內外各症紅藥酒　婦人培補產後藥酒　消食開胃百補藥酒　延年益壽玉桂酒

山得爾彌地


Chinois-Sanghai

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無後發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂為代售以愈沉疴惟　賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊣記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

順直賑捐告白

啓者此次開辦順直賑捐係因永定河決工賑需欵甚緊全賴各省捐輸協濟現奏

北洋電政大臣直隸總督部堂袁　札委本總辦在香港南洋一帶勸捐將章程及貢監銜封翎支各項部照領發到局即日開辦凡有志題捐者請即來局照章上兌可也此佈

光緒三十年　七月　廿八日

駐港總辦中國電報局兼辦廣東電話局兼充電報銀行鐵路各商總董總勸兩廣山東順直福建等省賑捐二品頂戴江蘇補用道溫灝啟

德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保內地外洋輪船帆船及貨物往來中外各港口岸無洋面意外之虞龍在本港兼保火險凡屋宇貨倉儎貨物等件欲免疏虞之患者本公司均可受保所有保險章程均照與例辦理務臻妥善請尊光顧請至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦倘祈　留意不勝欣幸此佈

甲辰年　正月初五日　當事總理人羅鏗山啓

源安公司有銀出揭

啓者本公司現有銀両出揭如有物業及股實担保欲按揭銀両者請到南北行街門牌九號本公司總局面議如貨入本公司貨倉按同銀者亦可貨若易於銷流息口更可從低商酌此佈

甲辰年　七月廿二日　總局司事人　李友山　梁雲逵　謹啓

退股告白

啓者香港中環九十五號門牌廣南棧字號係光緒廿四年十月十八日開創專接辦南洋生理至於光緒三十年七月三十日止全盤清算今李春泉張添喜二人志圖別業將全盤頂與黃雨山如有欠到各東之數目以及貼出本港各单賬目概歸黃雨山支理日後生意盈虧於李春泉張添喜無涉先字聲明以免後論

光緒三十年　八月初六日　李春泉　張添喜　告白

中國通商銀行告白

啓者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀五百萬兩奏准戶部撥存銀二百萬兩第年先收商本銀式百五十萬兩戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行館已在北京天津煙臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至內上已分設行各處有地出匯票電報匯兌及附轉匯票館[illegible]物業欲按揭銀兩　[illegible]交易妥當無誤阻滯之處[illegible]有商戶欲附貯銀兩出入利息格外相宜[illegible]附揭[illegible]理一切務移玉到　本行面議此佈

辛丑年　元月初一日　中國通商銀行大班[illegible]啓

寶安洋面火燭保險滙兌附揭

積聚按揭貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本壹百萬員係做洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉事宜所有章程均照英例辦理務臻妥善　請君光顧請移玉到文咸西街門牌九號仰祈留意不勝欣幸

甲辰年　七月廿二日　總局司事人　李友山　梁雲逵　謹啓

告白

取者小號自創之恒美石地古勞銀針古勞恒泰裕美和生銀針古勞烏龍花香包種茶又長春上上小種長春玫瑰小種秋嚴玉蘭長福小種等茶及創辦之遠信正館石灣古勞銀針古勞利泰包種等茶均皆精工監製選辦適宜溯自咸豐初年始創迄今數拾年叨蒙　諸尊賞識幸得中外馳名前以防假冒特稟請港　憲恩准恒美等茶准用時辰鐘嘜為記又蒙　恩准遠信正館等茶以YS及HS為記別人不得冒效乃奸商等不畏法每將恒美等茶之時辰鐘嘜假冒或將八卦模影射唐文稍異而西文實同又將遠信正館之YS及HS嘜冒效并吞接辦之家自誣專辦偽貨到處銷授受欺騙遠涉　貴商實屬利己損人行同娼盜雖經叠次拿獲稟官嚴辦在案詎奸商貪圖射利不顧廉恥殊堪痛恨茲特佈告中外　富商咸知如蒙　光顧請祈細察茶身葉色氣味馨香與別不同并細驗時辰鐘嘜與YS及HS嘜內外唐西文字圖樣务自分免再受所欺小號實有厚幸然再者如　四方君子有能查悉假冒小號各嘜及內外唐西字嘜請通知香港文咸街廣吉祥內寓本號司理人便安一俟察官拿獲審訊確鑿定案後即按件數多少從重致謝決不食言此佈

甲辰年　七月初六日

粵東省城河南　白鶴洲　恒裕昌　同啓
洲頭嘴　遠信號

遂億公司附貯貨倉數賃

啓者本公司貨倉第一號第三號第四號第五號第六號共五間坐落德輔道西傍名船倉壁堅固四面通爽兼有自置碼頭上落尤為利便如有意者祈到倉面議可也如欲全倉租賃亦無不可

甲辰年　七月十九日　遂億按揭貨倉有限公司謹啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭為主及貨倉貯物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀両者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期欠響納息高低本公司備有格式欲欲知其詳願來取閱此佈

癸卯　六月初一日　總司理人[illegible]啟

泰和洋行代理燕梳告白

啓者本行代理烏思倫火燭兼洋面燕梳實備資本銀一百萬金磅專保各項平安無事倘有意外立即賠償規矩盡善特設分局遷往上環乍甸街即鐵街八號二樓　諸尊光顧請移玉至分局與岑仲卿葉觀村李欣甫面商或到本行亦可所有各保費概由本行辦房圖章收單為據此佈

甲辰年　三月初一日　泰和洋行謹啟

聲明告白

啟者中環德輔道五十六號門牌合興辦館生意原日係王永安堂梁麗泉王東森合股全做今因梁麗泉志圖別業情願將他自己名下股份招牌家私貨項一概頂與股內人王永安堂承受即日交易清楚仍用回合興字號加多源記開張自後合與源記生意盈虧與梁麗泉無涉再者本號自開張以來并無按揭担保等事如有按揭担保等事為經手人是問與合與無涉日後合與源記如有按揭担保等事必要請回合興源記圖章兼由王乃漢親手簽字或王乃坤親手簽字方為實據先此聲明以免後論

甲辰年　八月初六日　合與源記承受人王永安堂啓

緊要告白

啓者弟自幼在省讀書迨別業後在香港九龍貨倉保工歷來向未有與人揭借銀両會項貨項担保等事倘有兄弟親那冒效弟之名字在省中或別處揭借銀両及担保會貨等項一概歸他自理與弟無涉今特列刻數音俾衆咸知以免後論此佈

光緒三十年　八月初六日　弟陳順照別字充南謹啓

退股告白

今有下環交加街門牌二號福與押原日黃德陳忠合伴同做今因志圖別業願將招牌舖底裝修傢私當入之貨物及皇家發給之牌照一頂與黃錫承受即日交易清楚至舊人福與押日前所欠各項賬目俱歸黃德陳忠二人自理即行找清與黃錫無涉日後福與押所欠揭項等項一概與黃德陳忠二人無涉特此聲明以免後論

光緒三十年　八月初六日　黃德　陳忠　仝啓

聲明告白

啓者黃錫今與黃德及陳忠承受當押生意一宗該生意係在香港下環交加街第二號門牌之福與押原日為黃德及陳忠二人注册合伴全做今因彼二人志圖別業情願將福與押生意招牌傢私舖底裝修及押入之貨物與皇家發給之牌照並舖內有未及列明之物件一概頂與黃錫承受經於英本年九月十四號在阿原孖打師處交易清楚並將招牌加多公記二字即日開張倘各行號等有與前黃德陳忠福與押轇轕未清及按揭附項担保會貨等項俱歸黃德陳忠二位支結與我新承頂人黃錫之福與公記押無涉先此聲明以免後論

一千九百零四年　九月十五號　承頂人黃錫謹啓

此報紙在香港威靈頓街華字日報館顧文山刊印

名山西陝西甘肅廣西貴州各三名而廣西因亂未咨送江甯杭州福州荊州西安甯夏成都廣州綏遠城熱河察哈爾密雲青州十三處駐防各一名計一百名為第一班以後三年均照第一年辦理如各省旗有願多派者亦可但不得倍於原派之數每年選送一班每班一百名至第四年四班選齊後各須變通辦理屆時核議然每年派選時以七月初旬由各省督撫及京外各旗送到練兵處以便考驗遣送出洋於八月間到日以免暑假中虛耗時日凡咨送各生由練兵處選派監督一員專司考查約束作為駐日使署武隨員歸本國駐日公使節制其學費由練兵處及本省旗各籌五成由練兵處彙付駐日大臣轉交各學校支付各生其治裝費來京川資及不合格者遣回之費悉由本省本旗發給云

○小呂宋報風　駐港美國總領事接初七日下午十點鐘小呂宋來電云波厘奴海岸之西現有颶風

○開輪撞船　初七晚七點鐘時港海小輪海南拖帶貨渡漁船各一艘杉從三艘駛至部列洲左右猝遇小輪疑是稅關九龍輪關頭駛至不及引避漁船貨渡均被觸沉差幸人未溺斃

○府案　脊篊灣有夫婦二人兩相交謫其夫以箸刺婦目至於失明婦控於案判被告苦工監兩閱月○電車軌道被五人阻礙執違於案一罰十五元否則監禁十天一罰十元否則監禁亦十四天餘三人各罰十二元○前報有六人往林𣵀洲某老婦之屋驅逐其婦該屋前經田土廳判此六人無契據呈驗不能管業被告不遵所判竟敢往逐其婦以故被拿到案官判罰首犯四十元次犯十五元餘犯各罰五元

○御史請託遭劾　日前有御史名瑞璟投函袁督屬託事件袁督見函甚怒擬奏參請交刑部治罪聞此案摺業已到京想該御史難免於嚴處也

○滿洲自治團體之發起　盛京省之新黨等現立一會名東三省之保衛公所其宗旨在將立法司法外交財政軍務等之自治權悉歸該公所掌管會長委員均以民選定之不復依賴團匪事變後失權之中央政府盛京人民各自保護其生命財產漸次協辦新政以防外國之侵略已於日前草擬章程十餘條請駐京日本內田公使贊成然該公使已決然謝絕據其發起人等之所言則謂其本部置於與京從與京海龍附近各州縣漸次通行於東三省全境作為自治制度之模範地現已糾合同志一萬餘人矣

電報譯錄

○勞打電音　初六日電云俄總帥哥羅北京報稱總統領科民被擊斃在烟台○泰晤士報論日俄之戰若是靡艾則俄之財政奇絀甚於日本蓋日本之於戰事固備即財政亦籌定也○俄京傳言波羅的海俄艦駛至理波準暫行停泊然後前去遠東○昨報英船打雲為俄巡艦截擄於七月二十七號英輪哥路杜九月三號英輪地利夏伯均被俄艦截查○在舊金山俄艦之船主今願卸去軍火俟戰事已畢然後啓行

○南清電音　上海十六號電云被困旅順之俄人屢次攻突圍軍皆無功効旅順中俄人傷病者約已有一萬人○又電云俄調集大軍於盛京北六十里之鐵嶺○柏林十六號電云德外務部辯駁太晤士報所論德俄極東之約云未開戰之前至開戰之日德俄並未議約論及極東之事兩國

政府約章中除商務事並未有載國事○又電云波羅的隊又在李波暫停云（按波羅的隊戰艦連義勇隊共十四艘另運煤船一隊其東來之程或照前議全隊經蘇彝士或分隊經好望角俱秘密不可知惟所到之處料是參海威歐洲各報皆謂波羅的隊斷不能到東方隊中會合太平洋第二隊分為兩隊第一隊中戰艦亞力山打第三重一萬三千六百噸十八海里柯士里卑亞一萬二千六百七十四噸十八海里那華連一萬零二百噸十六海里司梳威厘忌八千五百噸十六海里帶甲巡船那希摩夫八千五百二十四噸十六海里第二隊中帶甲巡船富士藍六千六百三十噸十六海里巡船柯羅剌六千六百三十噸二十海里士非爾拿三千八百二十八噸二十海里亞路馬士二千三百八十五噸十九海里以上各船皆滿載大炮軍裝除此外尚有捕雷船等數艘○又電云巴剌些路士消息謂荷軒蘇蘭王子暫緩日本之行一說未實○又電云咸北公司再有船沽與俄人此說亦經辯駁謂此說不實

○德臣電音　本館西報接倫敦初七日電云哥羅北京報臺陽戰事其報章法國辯士論稱甚是得宜法人疑將來俄軍或可操勝券○英人論日本戰策向稱許可惟近日所論已改恒谿英日電報有言曰我英人於日本戰事每稱其能深謀後來迭奏膚功今日本以英人所論忽改前轍未免驚疑然俄人邇來戰策實出意表不可以其現有之戰策而忽之也○俄督阿勒斯夫報稱堪察加地角於西七月時日本漁人與俄軍對壘當時日本聲稱堪察加是日本保護以故俄軍與之交戰又云厥後續調俄軍前去乃戰退日人

上諭電傳

○八月初二日奉　上諭本日道旁叩閽之護軍巴雅胡著交刑部嚴行審訊欽此

○初六日奉　上諭湖北安襄鄖荊道員缺著裁缺陝西督糧道崇恩補授欽此

○初八日　召見軍機阿聯黃昌年奉　上諭敬信奏假期又滿病仍未痊懇請開缺一摺敬信著賞假一個月安心調理毋庸開缺欽此

本日新聞分刊單張

告白

啓者泰和公司即泰記洋行於庚子年由梁移蘭洪墨海黃善磋三位所創辦茲於甲辰年五月黃善磋志圖別業經已退股今另台新人從新接辦仍用舊日招牌加多成記字樣所有定貨收銀附揭担認銀両等事須由莫鶴鳴會同洪墨海梁移蘭二位之一位同齊簽字乃為作實至舊公司日前或有與人轇轕未清一概歸舊東支結與新人無涉特此聲明

光緒三十年　八月初十日　泰和公司　泰記洋行　成記謹白

遺失告白

啓者甲辰八年初五日附存文咸街聚豐銀號銀三百員當時立回單據係調字五十二號八月初八日在澳門中途遺失經報明該號如數交還日後搜出是為廢紙此佈　繆贊光謹啓

光緒三十年　捌月初十日

光明世界

本行現有新到電燈膽乃特精心創造與別不同可用火水燃點其光如電故名曰電燈膽且用火水甚少無論何款洋燈均合配用洵是長夜漫漫中不可少之物也志在流行價甚克己如蒙　光顧請到本行面議是荷

甲辰年　六月　十六日　萬隆洋行謹啓

麥西光學　日出新奇

濟世功宏

弟因患咳嗽症延醫數月日更危篤以致破金失音奄奄一息嘗聞咳症難醫咳致破金失音則尤難因此醫皆技窮莫知所適幸值東華醫院會考醫生　招芝生先生前茅高列若非博學淹通何能臻此於是誠心求治藥到漸愈日有起色今則痊愈復元喜出望外矣因感　衆善長仁心救世善念功宏醫院選醫得人凡居留港中均被其澤何止弟一人受賜而已耶乃述其因果以告世之有疑難症候欲早回春者知所向往焉矣　先生現寓中環閣麟街世業堂

光緒三十年　八月初十日　三水梁杜平謹頌

電股派息告白

啓者現率總局電開本屆股息每股派官利十元餘利十元共二十元仍照向章將息摺寄滬查驗由本局暫出收條俟發回後憑單領取息銀凡有股諸君務于七月二十五日以前將息摺交來彙寄以後每十日一次如欲轉換股票註冊一併付來辦理可也

光緒三十年　七月十三日　中國電報港局謹啓

派息告白

啓者本公司是年上半年股本息銀議照每月息壹分算定於本月十二日開派屆期請攜息摺到本公司寫字樓收取是荷

光緒三十年　八月初十日　和順輪船有限公司謹啓

聲明廣告

啓者長發公司原日盧根鄧有與朱富彭華柱梁官有等合股做小輪船叁隻名成發全益祥益今朱富彭華柱梁官有等需銀急用願將所占之股份退出求本公司股伴承受惟各股伴不願承受他等股份督集衆公議將本公司小輪船分開管業現當衆議實成益輪船一艘分與朱富彭華柱梁官有等管業至全益祥益輪船式隻仍歸盧根鄧有舊人管業自八月初式日分之後成益輪船所用煤炭及雜項及揭借等新賬項俱歸朱富彭華柱梁官有等理妥與盧根鄧有無涉其貨項揭借租保等舊日賬項係歸盧根鄧有理妥倘日後全益祥益輪船生意發財與朱富彭華柱梁官有等無涉特先聲明以免後論此佈

光緒三十年　八月初八日　朱富彭華柱梁官有謹啓

沽物代捐

茲意大利嬰堂定於本月十三十四十五三日下午兩點半鐘在本堂內將所製婦女小孩內外衣服發賣並有各欵衣料甚多堪作餽贈之用各物俱注明價值本堂主人望好行其德之大善長留意惠顧不勝厚幸

光緒三十年　八月初十日　香港昭道意大利嬰堂啓

Van Houten's Cocoa.

溫厚頓穀糕粉

溫厚頓所製之穀糕粉味美性和開胃消食寧神壯顏能令人強健用水沖開融化甚易體為滋生中之精品也而且價値相宜遠勝他粉各處皆有寄賣請嘗試之

太平戲院

演京都榮天彩第一班

（初十日演）

○正本　取東川

○出頭　藍芳草探監　龍鳳閣

日夜　貴妃床收銀七毫半　椅位收銀毫半　對號位收三毫半　板位收錢七十

本院德律風四百六十四號凡有定票者日十二點止夜至七點止過期不到本院轉賣與別人

請經紀

及各埠代理人

香港雲咸街第一號門牌

星架公司　衣車發行　輕巧堅固　快捷非常　工精料美　天下傳揚　延請經紀　佣銀面商　另有辛金　請問辦房　推廣生意　兩粵閩疆　託人代理　佣銀厚償　如願就職　請到商量

光緒三十年　八月初八日　星架公司辦房林竹修謹啓

太古洋行

倫敦藍加社火險　留麥時子險火險　巴兩天希司火險　樹屋仁公司火險

太古保火險公司

家定

另開列燕梳輪船水險

中國各處火燭燕梳俱受投保除通商埠外所有內地頭港日招人承辦代理

本館告白

啓者本館夥伴衆多如有取貨賒借銀両等事為經手是問一概與本館無涉　再者本館派報工伴時有更換或請假回鄉僱人代派如有漏送報紙請即飭人通知妥為送閱此佈

戊戌年　二月　吉日　華字日報館謹白

煤炭發客

啓者本行現到川宵小松浦態池尻牛浦兩尻黑煤各欵上等洋煤價値相宜　貴客光顧請至本辦房面商是荷

甲辰年　七月初八日　永島洋行辦房啓

論說

陳子壯傳　續前稿　獨立

乃會諸臣列上蠲租清獄便過宥罪等十二事帝以海內多故盜賊紛起思廣羅賢才以資補救下詔撥祖訓郡王子孫文武堪任用者得考驗授職子壯獨慮爲民患陳五不可會唐王上疏歷引前代故事詆子壯遂除名下之獄坐贖徙歸疏謝南還於城北白雲山闢雲淙別墅復重修南園舊社與朋從賦詩不復出久之闖賊犯闕事亟廷臣交以人才薦有詔起復故官子壯未行聞京師已陷崇禎帝崩子梅山子壯偕諸縉紳設位光孝寺哭泣哀慟幾死已而福王監國南京召起禮部尚書時馬士英專理機密與阮大成柄權用事子壯母有謀策馳被沮五月初九日聞清兵破揚州將至金陵子壯趨朝請設法守禦爲士英所阻不得入見乃往掌兵忻城伯趙芝龍所陳守禦機宜芝龍曰史可法鎮揚州竭力守禦大小十餘戰自謂能軍猶且破敗今南京人情洶洶兵微將寡而各鎮之兵又不聽徵召戰固無功守亦安得萬全之策子壯曰今日所賴非戰則守且如云守非萬全然則君意若何芝龍曰子固未有勝算然用兵不計強弱不問衆寡是驅羊而與虎鬥也子壯知其有降意遂出因念錢謙益平素交厚往見謙益曰金陵尅日受兵馬士英嫉賢妒能蠱惑宸聽趙芝龍色厲內荏心懷叵測事勢如此將若之何謙益聞言不留一語唯唯而已子壯以二人均立意降敵慨然曰國勢亡在旦夕正人臣誓死效忠之時乃人各一心大事去矣長歎拂袖而出是夜三鼓馬士英挾福王與太后闖宮潛遁次日子壯始驚覺而清兵已次金陵之北郊二十一日芝龍謙益等出降滿洲兵入南京子壯微服潛出聚寶門一路追尋躡蹤由太平走蕪湖聞福王被執北去過杭州在陳華宇家得慈禧太后懿旨乃命子壯星馳還粵集旅勤王者子壯急取道南還（稿未完）

羊城日聞

○雲帥電奏軍情　省中接北京特別訪函抄得雲帥電奏廣西最近軍情亟登于下梅寨股匪湘軍初八日在司樂痛殲賊膽已落復經黃忠浩督飭所統各營沿榕江一帶節節上逼十六日由湧尾進紮富祿塘距梅寨僅卅餘里匪勢日蹙探聞竄近黔邊貫峒一股初十日經湖南鎮早鎮道標兵及湘軍定字旂擊敗現大股已退歸梅寨老巢惟浪泡及黔邊永從山中稍有零股探得梅寨股匪約近千人竄往下江屬之油廠坪有由荔波轉思恩歸五十二峒老巢之意經臣岑春煊調派武匡棠字各軍并電請黔撫飭黔邊荔波防營分投扼剿十五日棠字營統領陳兆棠已率所部并督同武匡軍兩中隊由懷遠取道苗山馳赴梁口會合湘軍分道進攻另派李運元統帶武匡軍兩中隊於十五日進紮洪峒苗村以扼大年河一路竄匪武匡軍統領王瑚督隊親駐三板分撥各隊扼紮苗山內青林隘峒頭等處以截梅寨股匪由要山間竄融縣羅城懷遠各屬要隘現此股匪糧食槍彈均缺復經各軍節節進逼定無所之若便事機順遂不便竄出可期聚殲云云

○預防西匪東竄　西省盜匪雖經官軍捕拿而一滅一生迄難平靖現又有博白縣匪首李亞戈等聚衆拜會刧掠地方該縣紳具稟督轅請立派勇紳辦閭岑制府以該縣地面界省石城合浦兩縣恐勸此竄彼故分飭該兩縣令派兵一體兜擒毋任逃脫云

○野蠻遠露怪象　初六日有非洲黑奴由佛山赴搭火車來省既買三等車票及上車又強登二等坐位收票者既不與較該黑奴反呼其同伴之華人同坐嗣爲收票者所斥悻悻而去開車後該黑奴又戲執收票者之辮以狗尾詬之復以手自指其生殖器口操粵音作種種穢語時同車有一洋婦幷其僕婦偕行該黑奴坐近洋婦之旁始猶以言語戲謔繼竟自露下體旁若無人洋婦無奈避往別處黑奴赤身在車上遊行無忌同車之人皆爲不平殊形鼓噪俟停車後將其無禮情形訴諸管工之西人乃將黑奴拏下艇中始行散去

○冒稱教主被拿　三水友人專函云日前三水縣拿獲身穿洋裝人犯一名解署沿途觀者如堵擁塞署前隨經三水縣丁大令開堂提訊旋即收押查該犯乃名太原雅郎自稱台灣人本年[illegible]間曾用兩粵教商雅各名片交郵局遞送撫轅奉撫憲牌示申飭有案現仍潛匿三水因梁升階等與黎鋭等互爭豐平洲坦地結後圖翻該犯因與黎鋭等相議竟敢揑寫假契出頭扛帮纏訟冒稱日法各國洋商教主等名目恫嚇鄉愚屢次書寫狂妄信函投遞三水縣並敢肆口謾駡官屬肆無忌憚至如何訊辦容俟探聞續錄

中外新聞

○南甯要聞　本館專駐南甯探訪員函云南甯各屬已據丁軍門電稟各匪肅清一意專辦善後大股頭目早已軼逃浄盡小股尚踪梁查日前南甯下之古邕灘有奉亨火船上駛中伏綠林之客突起爲變刧去全船銀貨然所值不多未滿大欲即將原船直駛逆流而上適遇某輪滿載而還又追封之計獲萬餘金又柳州屬地方被匪封去雲土五百餘担計值十七八萬兩失鎗十枝云○衡州來電李撫定于七月廿八日抵桂林八月初間接篆又官電云聞有日本星架波及外洋富商有接濟匪械之事外務部已查有確據分飭兩粵關津嚴密查拿作異常勞績賞拔

○西匯要聞　本館專駐龍州探訪初一日來函云前報所云龍州創辦之火輪原擬行來龍州南寧百色以便商旅不意甫開頭一水由龍州駛至新寧縣屬帶水人未諳水道即擱于淺千方百計始竟脫險輪名航富駛還至龍謝道即乘赴百色料理三邊營務託名查護商旅實則岑帥馳電粵匪已竄樸河池州與百色甚近啓往調度○龍州五方雜處各營防勇紛處其間各有統率別立急名目往往滋事所幸當道和協獲犯地方賴獲以救安如西山團獲有搶匪一名解至半途爲某營勇奪去邀功團總來廳報案馮司馬論以犯到訊實仍照花紅給發該團分牽又道轅奉論筆人行至大街遇某防勇與其人熟識強起攔奪親兵爭鬥適時始并防勇獲解到轅謝觀察親訊責防勇不應干預後驗得勇之頭面已被毆傷亦責親兵不應用武發交管節懲治勇則叱之去○八月前後八角成熟可以飯油捨身會劫發財者多料衆而盜掠蘇元春曾定以鎗斃勿論獲則梟示近有甯明州屬板梘村夜有來盜八角者先放數鎗鄉團驚起以爲匪之大隊將至飛報防營防局五天立派士團二十名黃直刺親督獲勇三十名飛飭各團協助至則月明星稀烏鵲南飛不見賊影蠹奏凱歌而返○大茴已熟早稻可收邊民喜此樂歲皆欣欣然色越一帶每銀一元可買上米七八十斤實民常之豐稔也當道慮有外匪竊發擾我耕氓分派劉鍾兩督帶令隊分巡護秋收之鄉落○製造局者蘇元春絕之之經營也京堂籍其已購之機特派前遂溪縣周章伯總局事闢甚勸奮又能察出煤礦所非不遠遂以製械現已得効每日可成逼碼數千顆云○離大平府數十里有地曰馱盧繁闢之市場也中設巡檢官歲入千餘金匪亂時即花村前影劫車渡分黨攻入司署該員挾印跳後牆而遁殺人遍地今已平靖特于是處開設統稅分卡派吳從九繼商理稅事另派三邊營務處勇丁數十名分防護稅初開辦將糖船抗不繳捐吳電請道台示復派羅姓助之商情卒以不欲起捐糾衆罷市僅一日向復開後有人言罷市乃陳巡羅所指使關道電府傲任另委幹員接署陳係順德人年五十餘歲補授斯缺接篆僅一月正待交御而防勇又以押私娼滋事爲鄉衆擒送司署指作強姦婦女勇慮官之加罪也羣挾鎗械至署要索釋人至有傷官破署情事該司據情呈稟謝道立派龍防營劉管帶馳往查辦○謝道現奉岑帥電飭赴百色查辦護商事宜大約八月初中起行其參務大約委員代行代拆謝兼三邊營務向駐百色刻有正副提調分駐百色州城矣而必須觀察親行八公山之草木想畏山東展齒

○大阪商船會社內容　大阪商船會社第三十八次結賬內云該會社之船因日俄戰事多經政府租賃故轉租別國之船以爲之代上半年經費支用比往年更多然幸生意大增核計今年前六個月內生意共獲利一百零二萬七千七百餘元是社現議將股本加多五百五十萬元連前資本合得一千一百萬元

○小呂宋議禁洋烟　飛獵濱前任總督夏富去年八月委員前往查考各處治理買賣鴉片烟事情現由委員函稟一稟請政府改良統歸皇家發賣以攬其權逐漸減去三年後除做藥材外一概禁絕之　一有上癮若不能戒凡二十一歲以上者准用憑牌以爲買烟憑據　一皇家各學堂要講明鴉片烟之害設法教之使之自行禁戒　一有正癮欲戒者歸皇家醫院醫理不取藥資　一華人如有私運鴉片烟入口者經審實後即驅逐出境　以上各條款係委員稟呈之大畧也委員爲誰美以美教會監督波倫君爲首飛獵濱醫生強路潑君衛生院總長都府李打君偈查中國日本緬甸及加拉巴南洋各處共查有五六月之久云

○堪察加俄兵侵下總　七月三十日東京電云前電傳言堪察加之俄兵侵伐千島群島之下總國並將所有之男女全行殺斃按千島群島乃在北海道東北俄國曾送於日本以易日本庫頁島之一半下總國乃在該群島之中在波蘇與地扶那兩海峽之間居民多係蝦夷種人

○日艦攻擊庫頁　聞有日本巡洋艦兩艘目下攻擊靠煞果甫岸上之砲台現正與之接戰按靠煞果甫在庫頁島之南方

○整頓戶部威嚴　趙爾巽竭力整頓部務而涉於苛細屬員苦之向例關抄由值日書手錄呈堂官現改由值月司員辦理此事日前四川司掌印某呈上所錄關抄以原稿模糊（向例原稿俱寫半邊字如部作苦銀作艮之類）於內妄以意改寫一字趙即大加申斥適數日趙在堂上查稿甚忙命各司少息片時再行送稿山東司某司員不知貿貿然將稿上堂趙以爲有意抗違居然拍案大罵該司員竟不敢辯辨而退日來各司員每值傳見均異常戰慄云

○請裁漕督　近有某侍御上摺言現今漕務無事漕督一缺以及漕運人員請付裁撤以節糜費摺上即交政務處議奏矣

○俄軍窮困　柏林哈爾脫報言日本司令官機謀之妙實無其匹黑木大將之軍今已四處逼迫俄軍使俄軍進退維谷既不能沿鐵道而退又不能退至瀋陽以西殆陷於不可不降服日軍之勢聞日軍刻已大集兵力欲一舉而殲俄之全軍其準備已成捷報之來當不遠也

○西藏議和　天津電云駐藏大臣有泰電奏現與英人開議和約英欲索取築路開礦通商等利益計共開出十條云

○謝絕外人干預粵亂　某國公使前得廣西領事來電稱廣西督兵大員毫無紀律縱匪殃民不堪收拾倘不設法助勦於商業大有關係請就近與中國政府議商等語某國公使據實照會外部聞某邸以中國兵力儘可自行勦辦不勞外人兵隊襄助以免人心謠散等語覆之

○擬招日工開河　巴拿馬開鑿運河擬用日本工人現已委人到日本與移民會社商訂一切

○蘆漢鐵路公司買取西陵鐵路　蘆漢鐵路公司近欲出價六十萬兩買取西陵鐵路爲支線以供運輸煤炭之用現已派人與盛大臣及袁慰帥商議聞袁慰帥答以此事不能作主須奏聞兩宮仰候聖裁

○北平船售與外人　傳言開平礦局之北平輪船已售與西名佛南者其價計英金五千磅

○倫貝勒請設博覽會　自美國回京之倫貝勒於上月十八日謁見兩宮面奏陳美國博覽會之狀并奏稱爲振興商工業起見中國於開設博覽會之舉實萬不可少

○俄軍追令華人當兵　據由黑龍江省入都者言俄軍現將俄領內之華人驅於一處斷其辮髮便著洋服通令當兵略加訓練遣赴前敵戰場其有不從者立被槍斃沒其家產現在該處已派多兵嚴行盤查以防華人逃走

○擊斃巨蛇　前數天本港大潭篤山上有巨蛇被村人擊斃身長十三尺其色樣種類與現在在本港博物院所陳之二尾相同此蛇似知有鹿常到溪邊飲水者隱樹上窺伺見鹿至遽下以身纏捽其骨乃行吞嚙不意鹿身太巨吞未及半蛇飽而醉眠（蟲蛇捕食不論大小必張口全吞並不咀嚼然食後必醉眠以俟消化）爲村人所見即招集多人將蛇擊斃惜首已糜爛不堪觀設博物院中矣

○海蛇再見　蘇格蘭之滿勞士地方有老水手夜見河上一海蛇首巨如車兩目射光身長三四百尺每身一轉波浪奔騰氣息驅織難聞以首連擊鐵艦欲毀壞之未幾首傷血出如瀉瀑即作異聲轉身向大海而去察其形狀去年曾至一次也

○練兵事宜　練兵處請各省兵制必須一律其口號操法則兼採德日兩國所長刻已繕摺不日入奏○聞練兵處擬在北京創設武備學堂刻正會訂章程擬即行入奏聽候施行○練兵處選軍機處鈔交出使日本楊大臣電陳派遣陸軍學生赴東學習一節業經由各省督撫來京已於日前考試茲飭各省選派均有定額京旗直隸江蘇湖北四川廣東各六名奉天山東河南安徽江西浙江福建湖南雲南各四

香港華字日報行情

捌月初捌日禮拜陸入口船期列左

德國火船名得利臣 由北海海口載來雜貨 源昌利
那國火船名柯倫治 由賓角載來米 山打洋行
德國火船名青島 由高西昌載來木 太古洋行
德國火船名加大利臣 由海防載來雜貨 源昌利
瑞國火船名加連利 由牛庄烟台載來雜貨 山打洋行
德國火船名亞路賓牙 由小呂宋載來雜貨 架剌渣治
美國火船名威和亞地士 由海口載來雜貨 錦德泰
美國火船名皮厘亞地士 由小呂宋載來雜貨 天祥洋行
美國火船名顯尼 由仲光載來木 渣甸公司

捌月初玖日禮拜入口船期

中國火船名美富 由上海載來雜貨 招商港局
澳國火船名地利士地 由星架波載來雜貨 山打洋行
德國火船名二臣 由汕頭載來雜貨 勿者士行
德國火船名孫櫃 由暹羅載來米 太古洋行
美國火船名邊打高打 由星架波載來雜貨 渣甸公司
德國火船名烟地邊頓 由武治載來煤 華商
美國火船名亞之利士 由星架波載來雜貨 太古洋行
英國火船名海增 由福州廈門汕頭載來雜貨 得忌利士
那國火船名保老非定士 由安平廈門汕頭載來雜貨 大阪公司
英國火船名衣刀面拿士 由上海載來雜貨 太古洋行
英國火船名畀松 由羊城載來雜貨 太古洋行

法國郵船名烟拏士西文 捌月拾壹開行往西貢星架波庇能哥林保孟米法國
英國郵船名烏比亞 准於捌月拾五日正午開行往石叻庇能哥林保孟米英京
美國郵船名多力 准於捌月拾捌日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
德國郵船名巴仁 准於捌月拾玖日開行往星架波庇能哥林保孟米德國等埠
美國郵船名西伯利亞 准於捌月廿玖日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名急狄 准於玖月拾式日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名高麗 准於玖月廿肆日天明開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名加力 准于拾月初肆日天明開行往上海日本檀香山舊金山埠等
美國郵船名蒙古 准於拾月拾陸日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往咹打運新金山○火船長沙 捌月初拾日開行 太古洋行
往新金山○火船成都 捌月廿壹日開行 太古洋行

往江門九江三水梧州○火船香江 初拾日下午開行 太古洋行
往暹羅○火船司馬昭 初拾日下午開行 元發行
往廣州灣赤磡雷州○火船廣合 初拾日下午開行 正合公司
往海口海防○火船加大利臣 准搭海防客 初拾日下午柒點開行 源昌利
往海防○火船香港 准搭海防客 初拾日下午開行 孖地洋行
往汕頭星加波庇能○火船司馬師 初拾日開行 太古洋行
往日本域多利打金馬○火船皮禮亞地士 初拾日開行 天祥洋行
往汕頭○火船司馬師 初拾日開行 太古洋行
往烟台牛庄○火船富陞 初拾日開行 渣甸公司
往小呂宋○火船源生 初拾日開行 渣甸公司
往八打威○火船士丹多 初拾日開行 太古洋行
往馬些季華保○火船衣都面拿士 拾壹日開行 太古洋行
往烏約○火船加利化賓 初拾日開行 宜公司
往上海○火船吳淞 拾壹日開行 太古洋行
往小呂宋○火船大名 拾壹日開行 太古洋行
往星架波庇能夏威咸北○火船三卑亞 拾壹日開行 咸北公司
往廣州灣赤坎硇州○火船長安 拾壹早柒點開行 順利公司
往汕頭廈門福州○火船海壇 拾壹日上午開行 得忌利士
往江門九江○火船德慶 拾壹日下午開行 太古洋行
往廈門上海○火船飛鯨 拾壹日下午開行 招商港局
往橫濱神戶○火船比利針京 拾弍早開行 鴻發公司
往江門九江三水○火船連灘 拾弍日下午開行 太古洋行
往長崎神戶橫濱○火船八幡丸 拾弍日正午開行 日本郵船
往上海日本溫哥華○火船日本皇后 拾弍日開行 昌興公司
往烏約○火船押都路 拾弍日開行 天祥洋行
往汕頭廈門安平○火船保路非定士 拾弍日開行 大阪公司
往廈門石叻庇能仲光○火船邊打高打 拾弍日開行 渣甸公司
往上海日本○火船地利士地 拾弍日開行 山打洋行
往星架波庇能架剌吉打○火船芝鴨加 拾叁日下午叁點開行 禪沙宜行
往橫濱神戶○火船希剌士 拾叁日開行 咸北公司
往寧波上海○火船黃埔 拾叁日開行 太古洋行
往石叻泗水○火船顯生 拾叁日開行 渣甸公司
往上海○火船摩路打 拾叁日開行 鐵行公司
往倫敦曼滑○火船輿利安尼士亞 拾肆日開行 宜公司
往小呂宋宿務衣路○火船松江 拾肆日開行 太古洋行
往星架波哥林保碎昔馬些路倫敦曼滑○北陵 拾五早開行 日本郵船
往日本域多利打金馬○火船梳勿 拾五日開行 天祥洋行
往小呂宋○火船勞比 拾五日開行 [illegible]
往南安西貢○火船安被 拾陸日開行 和發成
往烟台牛庄○火船磊榮 拾陸日開行 南和公司
往汕頭廈門福州淡水○火船淨壓左乎 拾陸日開行 大阪公司
往八打威三壠泗利孟孟加室○火船芝壓衣 拾陸日開行 鴻發公司
往汕頭烟台天津○火船甘肅 拾柒日開行 [illegible]
往小呂宋○火船地厘文 拾柒日開行 天祥洋行
往天津 火船怡生 拾捌日開行 渣甸公司
往汕頭廈門福州○火船大利金 拾玖日上午開行 大阪公司
往石叻庇能架剌吉打○火船麗生 拾玖日開行 渣甸公司
往星架波庇能架剌吉打○柯士地利亞 廿壹日開行 山打洋行
往倫敦曼滑○火船科麼沙 廿壹日開行 鐵行公司
往墨哥市鄰打古埠○火船卡付令 廿式日開行 中華輪船
往汕頭廈門淡水○火船士度路平 廿叁日上午開行 大阪公司
往域多利打金馬○火船刀加利安 廿肆日開行 太古洋行
往日本域多利打金馬○火船地剌文 廿捌日開行 天祥洋行
往毛厘士○火船必大得 九月初叁日開行 永成公司
往上海日本溫哥華○火船亞旬仁 初肆日開行 昌興公司

禪宜沙行 沽十號暹米紗五十包 一百廿六員五 本港
又 十二號暹米紗五十包 一百二十員 本港
新沙宜 沽十號暹米紗五十包 一百十九員五 本港
又 沽十號暹米紗五十包 一百十八員 本港
又 沽十號暹米紗五十包 一百十六員 本港
衣布林 沽十號暹米紗五十包 一百廿一員 本港
又 十二號暹米紗五十包 一百廿一員 本港
又 沽廿號暹米紗五十包 一百十三員 本港
鴨刀刺 沽廿號暹米紗五十包 一百卅二員 本港
巴倫治 沽十號暹米紗五十包 一百二十員 本港
聯和行 沽紅旣粉布二千二五疋 三員二七五 本港
元發行 沽號宣朴五百零八包 四員 本港
又 單魚白米千五百二包 四員二八 本港
合興行 沽上車白米三千担 三員六五 本港
又 沽上串朴鐵二千担 一員一六 本港
又 四號白米五百担 二員二五 本港
又 沽上白米碎五百担 二員八二 本港
又 沽大度錫薄十箱 六十二兩 本港
又 小度錫薄十箱 五十七兩五 本港
廣昌和 沽上應十四箱 一十八員 又新文笋十隻 十四員五 水客
又 沽排尤魚八連 二十四員 又沽冬菇五箱 七十八員 水客
廣全盛 沽中片尤五箱 三十五員 又沽桂魚七包 九員 水客
又 沽灰鮑魚二箱 七十五員 又執手蝦五箱 五十一兩 水客
廣南隆 沽紅荳七十包 三員一毫 又沽蝦米六箱 四十一員 水客
又 沽排尤魚廿包 二十五員 又沽淡菜五箱 二十九員 水客
又 沽柴肉二十包 八員五毫 又沽荚實卅包 六員 水客

○省城米市平淡

○新公烟價壹千壹百拾五員
○新姑烟價壹千零捌拾式員五
○舊年新白皮壹千式百員
○現年新白皮壹千壹百員
○舊公烟價 無存
○舊姑烟價壹千壹百式拾員
○式冬壹千式百五拾員
○盜冬壹千叁百肆拾員

光緒卅年捌月初八日禮拜陸金銀各價行情

滙連票照昨日行情壹式
買入即期囘連票壹零拾
買入三拾天囘連票壹零拾零陸式五
買入六拾天囘連票壹零拾壹式五
買入三個月囘連票壹零拾壹式五
買入四個月囘連票壹零拾壹捌柒五
買入即期佛冷單式叁壹
買入大金單肆肆陸式五
買入花旗紙肆五
買入勞卑單壹叁柒
買入孟米仲光卅三天單壹叁柒柒五
買入勞卑紙壹叁柒式五
買入勞卑銀壹叁柒柒五
買入日本三拾天單每千玖壹式五
買入日本紙每千玖壹
買入石叻庇能卅三天單加水肆拾圓
買入銀紙每千加水肆拾陸員
滙英京單壹零玖捌柒五
沽出八打威單壹零式五
沽出勞卑單壹零叁陸

○拾足紋金每兩五拾柒員壹
滙舊山單賣肆叁柒五
沽出石叻電報加水陸拾五員
沽出上海電報價柒壹式五
沽出日本電報捌玖陸式五
生銀價式陸壹式五
街外成盤
舊早八九大金每個肆拾肆員柒
舊早二壹英金每個拾員零玖瑚
香港新銀每千加水拾柒
舊板光英每千加水叁拾陸員
新板光英每千加水玖員
呂宋銀每千 無盤
呂宋紙每千 無盤
金邊光每千加水陸員
金邊紙每千低水式員
舊早印日本銀加水捌員
舊早省銀低水五員肆
實源紙水 平換
舊早省雙毫每千低水拾員零式
是早省單毫每千低水拾肆員陸

船頭電

○火船名柯士地利安初捌日由小呂宋開行約初拾日到港
○太古洋行火船名松江初陸日由衣路開行約初拾日到港
○花旗公司滿洲號五日由舊金山開行經日本上海來港
○渣甸公司火船名麗生初肆日由星架波開行來港
○太古洋行火船名太原叁拾日由雪梨開行約玖月初式日到港
○昌興公司火船名日本皇后廿陸日由溫哥華開行經日本來港
○順昌洋行火船名尾高勿地亞柒月廿壹日由砵倫經日本約捌月廿壹到港
○天祥洋行火船名利剌廿玖日由些利開行經日本來港
○中華輪船火船名卡付令柒月初捌日由市鄰打古魯開行約捌月拾式到港
○昌興公司火船名亞甸仁初玖日由溫哥華開行經日本上海來港
○天祥洋行火船名地遜文初捌日由些利開行經日本上海來港
○法國公司火船名沙利士初叁日由星架波開行約初拾日到港
○太古洋行火船名加路陸士陸月廿肆日由域多厘開行經日本來港
○宜公司火船名奇臣廿肆日由烏約開行約捌月廿陸日到港

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○芝鴨加 前往星架波庇能卡剌吉打 准八月十三日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 禪沙宜公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○海壇 前往汕頭廈門福州 准八月十一日上午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 得忌利士公司謹啓

啓者茲有堅固快捷火輪船名
○比利京針 前往橫濱神戶埠 准初七落貨十二早開行
貴客欲搭船附貨者請至舊鴨蛋街鴻發公司面議 上環鴻發公司啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○長安 前往廣州灣硇州赤坎等埠 准八月十一早開行
貴客欲搭船附貨者請至上環海傍街十號三樓本公司面議是荷 順利公司啓

大英壹仟九百零四年玖月拾玖號禮拜一

香港華字日報附張

光緒三十年歲次甲辰八月初拾日

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○八幡丸 前往長崎神戶橫濱 准八月十二日正午開行
○北陵 前往星架波哥林堡碎息馬些路倫敦晏滑等埠 准八月十五日天明開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷
日本郵船公司謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○皮爾亞地士 前往日本巴多冧打金山等 准八月初十日開行
○梳勿 前往日本威冧利打金山等 准八月十五日開行
○地厘文 前往日本幾多冧打金山等 准八月廿八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷
天祥洋行謹啓

大阪商船會社

常川往來

往汕頭厦門淡水 ○辨天丸 准八月十六日開行
往汕頭厦門福州 ○大度丸 准八月廿三日開行
往汕頭厦門安平 ○大利丸 准八月十九日開行 ○保志丸 准八月十二日開行

啓者本公司常川往來之輪船因要事關係作運船是以較租別船以應各商之用一俟情形平安者新船立即照常行走欲附貨搭船者請到德輔道中第八號本行面議

一千九百零四年二月二十號
理人有馬謹啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客前往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉載

花旗及東西輪船公司各輪船開行日期開列
○多力 准八月十八日開行
○西伯利亞 准八月廿九日開行
○急的 准九月十二日開行
○高麗 准九月廿四日開行
○加力 准十月初四日開行
○蒙古 准十月十六日開行
○甄拿 准十月廿七日開行
東洋汽船公司輪船開行日期列下
○美國丸

巳上各輪船開往舊金山大埠先到上海大到日本取道內海經長崎神戶橫濱大再到檀香山直往舊金山 諸君搭船上人員均以禮貌相待伙食水床則極安當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀十二員
往神戶每位銀十九員
往長崎每位銀十六員
往橫濱每位銀二十員
往檀香山每位 男客金銀五十員 女客加收金銀二員
往舊金山每位 男客金銀五十員 女客加收金銀五員
往砵倫 往些路

本公司兼接載搭客前往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車轉往至頭號二號舖位及轉載船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便恐如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及英國各內埠布路非巴拿孖 庇魯等埠本公司俱有船載到 安善無誤凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落貨逾則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄英國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒卅年七月十九日
花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 代理人 [illegible]謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○日本皇后 前往上海日本溫歌華埠 准八月十二日開行
○亞何仁 前往上海日本溫歌華埠 准九月初四日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議
昌興輪船公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○源生 前往小呂宋 准八月初十日開行
○邊打高打 前往厦門石叻庇能仰光 准八月十二日開行
○顯生 前往石叻四水埠 准八月十三日開行
○怡生 前往天津埠 准八月十八日開行
○麗生 往星架波庇能架剌吉打 准捌月十九日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
渣甸公司謹啓

啓者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名
○加大利臣 往海口海防 准搭海防客 准八月初十下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷
上環代理人源昌利謹啓

啓者茲本號有堅固火輪船一隻名
○安波 前往安南西貢埠 准八月十六日開行
貴客欲搭船附貨者請至本號面議
上環和發成謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○香港 前往海防埠 准搭海防客 准八月初十日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷
孖地洋行謹啓

往砵崙花旗各埠

啓者茲本公司有堅固快捷火船名亞力干拿准八月初八日開行前往神戶橫濱砵崙轉載花旗內地各埠 貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議
甲辰年七月二十日
順昌輪船公司啓

省港洪桂昌 始創補身生水丸

每年祖師天水足長壽食年邁食斯丸能轉老還童夫婦食斯丸能稱好命公齡後食斯丸精神氣血充乳少食斯丸乳汁如泉湧病後食斯丸十日如生龍
在上環馬路開張

始創補身生水丸乃本堂祖步仙方精製傳授別人九百商男婦老少勞神過度精神少短及患病者試即食此丸三錢當時寧神平時見效神否足倦食此丸立刻精神數倍眼能看遠數十丈說話行路爽快無倍乃爲本堂秘藥之功則家蓄敘食丸錢分丸味以辦貨價每兩銀五毫

省港洪桂昌精製花柳各種丸散發兌老舖在香港上環大馬路[illegible]一樓在省東省城下九甫開張

客記洋貨

[illegible]

居梅生集

[illegible]

渣華中國日本荷蘭輪船公司船期

直往神戶橫濱 船名開行列
○之班拿七 ○之刻執 ○之堪衣

又往各埠 星架波 三孖冷 井里文 孟家室
船名開列 八打威 四厘歪 迪吉 柏架朗

○之班拿十 ○之劍執 ○之堪衣 准八月十六日開行 八月廿二日
光緒二十九年
代理人好時洋行謹啓

上列各輪船堅固快捷客房寬敞潔淨光亮通風搭客人員均以禮貌相待於茶水火食招呼妥當所有舖位價值亦廉可觀欲搭者請到中環印度國土 諸君附貨及搭客者請移玉到好時洋行或到上環普慶街鴻發公司與岑伯銘面商是荷此佈

啓者本公司有堅固快捷火輪船名
○必大得 前往毛厘士埠 准廿八落貨九月初三日開行
貴客如欲搭船附貨者請至永樂街卅號二樓本公司面議
上環永成公司啓

啓者茲本號有堅固快捷火船一隻名
○廣合 前往廣州灣赤坎雷州等埠 准八月初十下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至米街正合面議
上環正合號謹啓

啓者本公司有堅固快捷火輪船名
○荔榮 前往烟台牛莊埠 准十四落貨十六日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議此佈
上環南和公司謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○香江 往江門九江三水梧州 准八月初十下午開行
○長沙 前往新金山 准八月初十日開行
○德興 往江門九江埠 准八月十一下午開行
○大名 前往小呂宋埠 准八月十一日開行
○吳淞 前往上海埠 准八月十一日開行
○連灘 往江門九江三水梧州 准八月十二下午開行
○黃埔 前往寧波上海 准八月十三日開行
○松江 往小呂宋宿務伊路 准八月十四日開行
○甘肅 前往天津埠 准八月十七日開行
貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務燕梳分局面議
太古洋行謹啓

火輪船前往墨西哥國

啓者本公司茲有堅固火船名卡付令准八月廿二日開行前往墨西哥國市梨打古埠并待駁通墨國內地各埠及嘉省州加天等埠如有貨客欲經往尾利打埠在本司轉駁者請買利便且船上伙食茶水俱足所有執事人役均以禮貌相待 貴客附貨與及搭船者請新舊心勝是荷
○本公司寫字樓在中環德輔道門牌二十號式樓永樂街門牌第九十五號
甲辰六月十二
中華輪船有限公司啓

往星架波等

啓者本公司有火船名三甲亞准八月十一日開行往星架波庇能威咸威北埠 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
甲辰年八月初四日
威北輪船公司啓

往橫濱神戶

啓者本公司茲有堅固火船名希剌士准八月十三日開行前往橫濱神戶埠 貴客欲搭船附貨者請至本公司面議
甲辰年八月初八日
威北輪船公司啓

貴重屋業出投

茲本拍賣人曉士及侯乎承命改期壹千九百零四年九月廿三號即華八月十四禮拜五日下午三點鐘在雪廠街本拍賣房內將下文所列之貴重屋業出投

此業在田土廳注册爲內地段第九十九號地之A字份其上蓋屋宇爲皇后大道中第二百五十五　二百五十七　二百五十九　二百六十一　二百六十三　二百六十五等號又在希利亞街爲　三十四　三十六　三十八等號共方平有二千九百三十四丁方尺每年攤派地稅銀十磅零兩个半邊士此業原有由一千八百四十三年六月廿六號由皇家承批七十五年未滿之餘期又於一千八百四十五年九月十號盧亞景於一千八百六十年正月廿一號郭金福均向皇家領得批約將第九十九號之內地段批期加增多九百二十四年

凡投買此段物業者須承下文所列之各按揭

一千九百零三年正月廿七號蔡仲向余恩按揭銀一萬九千元兼利息及別項費用在田土廳注册第三萬四千一百零四號

一千九百零三年六月廿七號蔡仲向譚文典按揭銀弍萬元兼利息及別項費用在田土廳注册第三萬四千一百一十五號

一千九百零三年七月廿二號蔡仲立小按紙按揭譚翹銀弍千元兼利息及別項費用在田土廳注册第三萬五千四百三十六號

一千九百零四年六月九號蔡仲向林七帶按揭銀三萬七千員兼利息及別項費用在土田廳注册第三萬五千七百七十五號

一千九百零四年六月十號蔡仲向李興惠按揭銀一萬員兼利息及別項費用在土田廳注册第三萬五千七百九十九號

欲知格外詳細及拍賣章程者請聞本拍賣人或大道中第十號狄近陸賈及的近律師均可

一千九百零四年　九月　二號謹啓

張大鵬白濁丸

精製花柳各症藥

此丸治白濁血沙淋症皆能應熱下注淋症一服痊愈二三料收功清蔡送下福濟五羅街由環上環大馬路煜昌機

扶元搜毒藥膠

此膠解毒保法益元開胃統治花柳各症服用一料毒消症愈收功至速有醫天聯之生華院張大鵬啓

張大鵬精醫花柳

包醫梅毒症限日全愈　醫列止白濁二日醫疳疔五日消毒痰三日愈骨痛三日愈痔瘡半月宵影射包醫上環大馬路弍百十七號

告白

啟者本公司西棧有貨倉八間由一第號至第八號另細四間向係本公司自理接貨租貨今欲將此舖與貨倉連大橋一度全盤出批如有意批賃者請移玉至本公司尖沙嘴寫字樓與司理人柯士品面商此佈

光緒三十年　七月廿四日　九龍倉公司謹啓

快捷輪船來往香港江門

啟者敘有順利海河兩輪船艙位寬濶地方通爽茶水從速招呼妥當每晚七點鐘由港　飛安　同益　碼頭啟行常川往來香港江門　貴商光顧搭船附貨仰祈留意是荷

順利船期每逢　禮拜一　禮拜三　禮拜五　由港往江門
禮拜二　禮拜四　禮拜六　由江門返港

海河船期每逢　禮拜日　禮拜二　禮拜四　由港往江門
禮拜一　禮拜三　禮拜五　由江門返港

自後兩船專走江門不往廿竹九江特此佈聞

甲辰年　七月廿六日　香港　和順　順泰　輪船有限公司全啓

同益延壽保安及火燭保險兼按揭滙兌積聚生財有限公司

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保人壽及火燭無意外之虞兼辦積聚生財及滙兌各等銀兩所有各款章程極其安善　諸君光顧請移　玉至德輔道西門牌第壹百七拾弍號本公司總寫字樓處外埠及內地則由本公司分局處按辦仰祈留意不勝欣幸此佈

光緒二拾年　元月　初五日　總司理人劉孟平謹啓

新到眞高麗參

本店代售高麗尹溪石先生眞參已有三年凡染虛勞血症癆瘵消瀉淋瀝腿滿中風中暑霍亂核疫痰積烟癖產後寒熱諸痼疾者服之立愈早已不脛而走今新到眞參每兩大號五元　二號四元半　三號四元　四號三元半　五號三元　待售先生已寫株好大中小堂幅橫披屏聯等均皆平沽

光緒三十年　三月　十七日

香港海傍金魚行新巨泰　蘇杭街濟生堂　全啓

黃祥華如意油驅名丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散裝當效驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華字號紙款式用僞油混充圖利誤人匪淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌弍百弍十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙藥丸
追風蘇合丸　參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶
八寶紅藥丹　六味地黃丸　參茸寧神丸　驅邪種子丸
兒科春回丹　珍珠百勝散　萬應如意茶

光緒廿五年　四月廿四日　省城[illegible]　粵東香港　太和堂黃祥華謹啟

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油氈鋼纜大小錨鍊花旗水氈船上卑鐵器具及礦務局製造局物料一切俱全茲常有各色煤炭　官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷

壬寅年　十一月　廿四日　怡記謹啓

澳門中華酒店開張佈啟

泰西酒店之設咸稱利便濠鏡爲山海奧區華洋輻輳簪裙駢集固宜別構廣廈俾君子曠賞來遊庶幾遠到停驂便邇賢於焉戾止乃客舍雲連酒帘林立而於西人酒店靡克彷而行之致此邦尚留缺點識者憾焉爰集同人務求公益特開別館敬延高軒規模精益求精器用備之又備中西合菜雅俗宜人敢云畫棟雕甍室生虛白祇此湘簾棐几塵淨飛紅取求則右有左宜何應則一呼百諾與到而招盃引蝶不愁旅邸無花開來而佈席開傅何必市樓沽酒凡茲樂境莫可名言尚祈裙展偕臨躡列章程於左

一住客每天每位收銀二員跟隨使役每位收銀五毫中西菜色任擇　本酒店開設在澳門海傍門牌五十一號門口向正龍山火船碼頭○本酒店擇期八月十一日開市

光緒三十年　七月廿三日　澳門中華酒店主人謹白

香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司由癸卯年至甲辰年第五屆股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月二十日開派屆期請攜息摺到本公司寫字樓收取是禱專此奉佈

甲辰年　七月二十日　總司理人周少岐謹啟

恒安洋面保險兼火燭貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員承辦保險來往中外通商各港口岸輪帆船隻貨物亦上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無不承火險外之虞所有章程均照英例辦理務求安善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣幸貨倉現未理妥此佈

辛丑年　二月十六日　司理人李瑞廷　協理人譚實烇謹啓

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啟者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號爲安昌內寫　諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年　十二月　十八日　三井洋行謹啟

洋面火險燕梳告白

啟者本行代理洋面火險燕梳多年專保輪帆船隻來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩妥善　諸尊光顧請移玉至上環蛋街門牌第十八號本分局面議是荷此佈

光緒廿六年　正月初六日　架喇啫洽行啓

貴重屋宇壞拆人承買

[illegible]行奉佐治芬域律師行之命將之屋及[illegible]人承買[illegible]有九[illegible]年批期屋有門牌[illegible]一切[illegible]者向本行[illegible]公司詢問便妥

一千九百零四年　六月十八號　[illegible]城[illegible]有限公司啓

廣生洋貨鋼鐵煤炭

啟者本號常有外國漆油船上所用各件鋼板銅板鐵板銅喉鐵喉車房鋼鐵器具等並各國煤炭發客　貴客光顧請至本港中環海傍永吉街口右便門牌一百四十四號特此佈聞

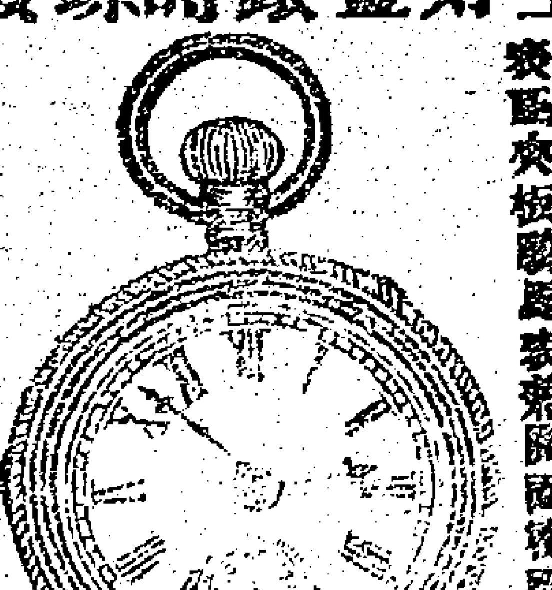
癸卯年　十月初十日　廣生謹啟

萬安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年　正月初五日　司理人吳秀山　余竹生謹啓

上好金銀時錶發售



啟者本行常有新到各款金銀時錶又鈴閙金兜錶臨夾板時辰錶寒暑錶面錶士錶宜拿購馬錶發售價值甚相宜此爲醫士錶及宜拿錶并無搭附貨尚由本行代售廿有餘載內外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街弟五號門牌本行保羅啟

乙未年　七月初一日　利地架洋行謹啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下　附聞

三個月期週息二釐半算　六個月期週息三釐半算

十二個月期週息四釐算

香港一千八百九十五年八月一號　銀行司理人[illegible]謹啓

胡王氏西醫接生

胡王氏女師在本港國家醫院學習看護產婦之學業已有年工夫純熟人皆稱讚經蒙　政府給發憑照准執接生之藝現寓西營盤第四街十三號樓上諸君見有男產往邀請襄理堪備安當或到中環荷李活街十二號敝館相議亦無不可特此佈聞

尹文楷謹啓

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請鄒覺菴先生駐學周先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請新興街西商處移玉至香港[illegible]街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿九年七月廿八　架刺威治燕梳司理人鄒和謹啓

驛馬房告白

啟者本馬房設在跑馬場[illegible]現在東山牛房常有新式時款雙馬車出租價廉而且馬車之馬俱大頭馬配合適宜毛鬃駿美[illegible]所需之馬夫俱極穩御且相呼[illegible]在皇后大道中二號巷口[illegible]五點鐘[illegible]時[illegible]臨門[illegible]

癸卯年　元月　初　日　本馬房謹啟

聲明告白

啟者一百三十五號同利船乃何同合自置歷向裝運自己經手砂石並無假手各件領載別家砂石貨物如有冒名在各寶號接載支取上期揭借等銀惟經手是問與我一百三十五號同利船無涉特此聲明以免後論

光緒三十年　八月初四日　何同合謹啓

祀和有限公司告白

啟者本公司經已集議定期于八月初三日在文咸東四十三號和昌金舖二樓先派回股項銀四成屆期請攜股票收領是禱專此奉佈

光緒三十年　七月廿七日　派數人黃耀東謹啟

承頂告白

啟者中環永勝街門牌三號義隆磚瓦店生意貨賬傢私招牌舖底什物一概頂與久遠堂承受准本月初十日在庚先狀師處立約交易所有義隆日前欠到各號貨賬會揭及担保等項俱歸舊人支理清楚與新承頂人久遠堂無涉各號欠到義隆賬項係歸新承人久遠堂所收先此聲明以免後論

甲辰年　八月初五日　久遠堂謹白

麗林寶齡有限公司告白

本行已遷往總輔亞力山打行內欲採買衣料布疋綢緞氈褥等物者請移玉到本行賞觀各式貨物現銀九折此佈

光緒三十年　肆月拾肆日　寶路公司謹啟

咸北歸亞火燭燕梳告白

啟者咸北[illegible]燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇貨舖貨物[illegible]等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極[illegible]諸君光顧請移玉至上環[illegible]街門牌十八號本分局內代理人[illegible]面商[illegible]此佈

光緒十八年　十一月　[illegible]日　[illegible]謹啟

分租告白

啓者上環海旁干諾道門牌一百三十八號有通爽地下舖面及二樓租賃或分租地下舖面亦可如合意者請至本舖三樓九龍倉分局面商或至尖沙嘴九龍倉辦房面議亦可

甲辰年　七月廿三日　九龍倉分局啟

告白

公啟者近聞有務本學堂在省城刻薄分發南洋同鄉各處簽捐謂係嘉應公立學堂查本州於本年三月間公設有與學會議所業經稟呈各大憲在案原章內開凡有嘉屬公立學堂本會均可與聞其事現在務本學堂簽捐一事本會并未與聞與本會實無干涉特此聲明以免淆混

光緒三十年　八月初三日　嘉應與學會議所公啓

聲明告白

啓者西營盤咸魚大街門牌第一二號興隆祥記欄鹹魚生意原日單東山袁衍臣袁香池袁耀邦彭成德袁月樵袁振邦陳麗棠等合股全做由光緒二十六年家父陳麗棠在店當司事之職做至卅年六月初旬家父因病身故是以由弟在店權理司事之職經有個半月之久日前興隆祥記欄揭借等項均係家父麗棠簽字作據迫至弟署理曾將家父經手揭入各號之單轉通陳月泉名字原係家父麗棠占股三股每股本銀一千員另加溢利銀一千員共六千元今因志圖別業願將家父名下股份頂與股內人承受經七月廿三日弟書立定帖先收到定銀四百員除收尚欠股份銀五千六百元限期八月廿三日交易清楚所有欠到各號揭借等項祈早日到來興隆祥記欄掛號轉單方爲實據弟所有經手支結清楚并無拖欠特此通知以清首尾此佈

光緒三十年　八月初三日　弟陳月泉謹白

旅公司

洋貨[illegible]笠[illegible]可[illegible]流[illegible]用更[illegible]現有[illegible]色[illegible]目色水[illegible]人所好貨物[illegible]價[illegible]低之[illegible]洋貨[illegible]不敢[illegible]只[illegible]付國單[illegible]平[illegible]在香港中環大馬路[illegible]七[illegible]號

甲辰年　四月十一日　[illegible]公司謹啓

何潤光西法鑲牙

啓者弟由[illegible]現寓中環街市對面[illegible]門牌第二號二樓[illegible]法鑲牙[illegible]移玉步

請執英字人告白

啟者本報現欲請執英字人二名必要老成練達方能充當斯職又請一名曾經過告白多年然後有職薪水從優倘有志者不防到來一試可也此佈

光緒三十年　七月廿六日　德臣西字日報謹啟

新興隆土搾油濟白

啟者本號創在新界元朗開設有年專辦金山各埠燕竹罅白付竹絲苗白米家口本土晉米自搾頂上土生油並醬各種色酒氣味醇厚久已馳名中外屢見富商賜顧轉接惟恐今特開設一舖在港德輔道西門牌一百一十九號因三角埔頭以便貨客隨時到取如定辦各貨依期不誤至擔日前光顧及將來交易銀兩務交到本舖櫃面蓋回收條圖章爲實幸勿誤交是荷

光緒三十年　六月初八日　新興隆謹啓

上等靚貨

藥水　衛生　能睇　遠近　眼鏡

本號專辦金銀鐘錶[illegible]翡翠玉石[illegible]五色寶石[illegible]本號開在中環大馬路二奶巷口一百九十二號門牌即舊日舖位　貴客光顧請移玉步[illegible]

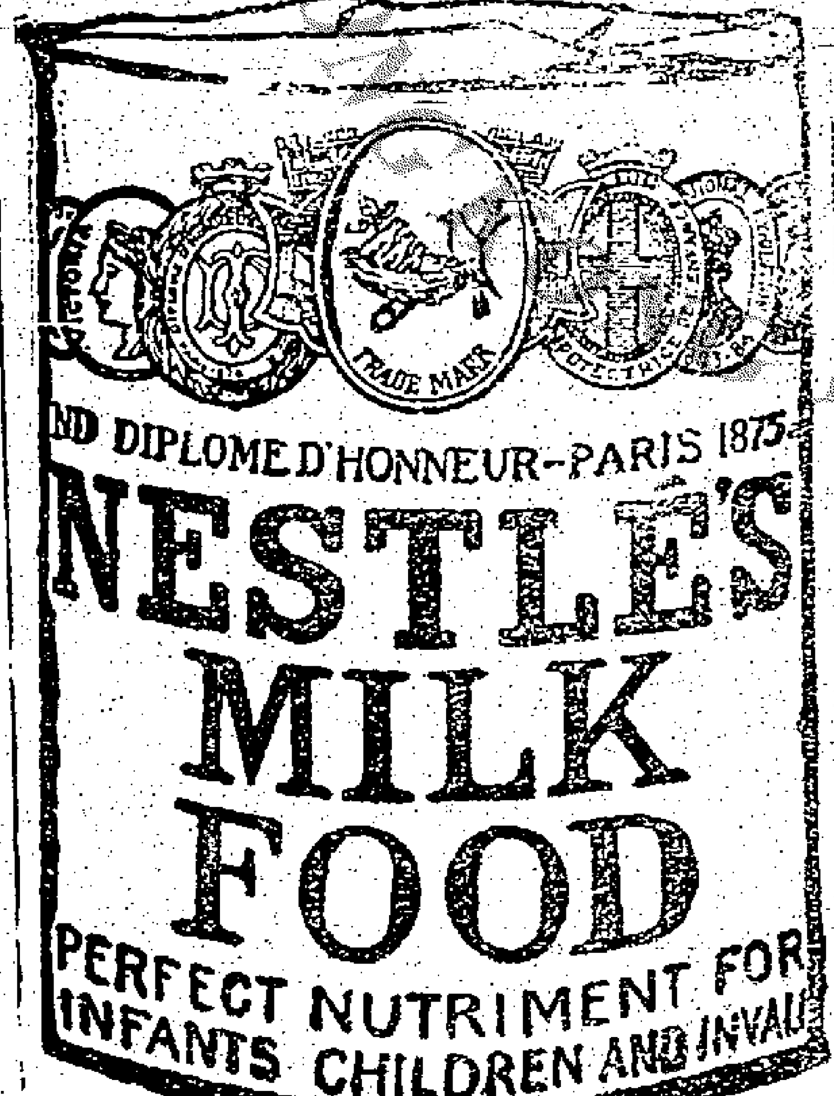
德源

乾片放大影鏡　新到全副大小　鏡箱發行代寄　各埠價實相宜

香港中環擺花街尾廿七號　石街口開張省城和銅街側　德寧里生昌隆染房內發售

粵東城省香港德源謹啓

經理人香港屈臣氏大藥房



此係巢嘜牛奶粉西國各醫院皆用之爲小孩食品天下之冠罕無不以爲最滋養身體之物今加意特製爲東亞小孩及身弱病者之所購者須向華商巢嘜方是正品

代理人香港　威靈頓街第一號昔樂洋行啓

新相

藥料乾片　器具價錢　格外相宜

六月十七日　香港中環大馬路十七號[illegible]利祥

唐字調音英話新書

此書句話係莫君文暢編輯經華民政務司湘大人批評甞經遍行披覽謂此書宜甚有用又經將此書給與工人照唐字音當面試誦經謂之者得其英字音韻甚正云云此書俱乃日用通行英字分門別類用正廣東省城粵音諧調字字明白瀏韻清楚見字讀字便得英語正音句短易讀字意顯淺書後附有信件收條及領人情與各等格式專爲利便初學英話並生意場中交涉日用而設每本價銀壹大員洋裝硬皮每本價銀壹員二毫五仙以篇數字句而計價值甚廉購乃得法着用之書也此書經官註冊專權販賣翻刻拿究

甲辰年　七月　初九日

（代買處）聚珍書樓　別發公司　華英書莊　文裕堂　聚文閣　中環水車館後街總發售處錦福書坊謹啟

協興大鏡發客

啓者本號開設已有餘年專貨商光顧遠近馳知茲今特聘上等工匠巧造[illegible]大鏡各式大小金木花邊相架各色[illegible]常有一分厚二分厚光身大玻璃[illegible]鏡片[illegible]五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一拾五號[illegible]此佈

光緒廿八年　拾一月　初四日　香港中環協興主人啓

三榮興　煤炭店

啟者本號有新到砂炭[illegible]油炭天巴厘大煤常有各國上等洋煤發客價相宜煤館快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也○本號德律風第三百廿九號

壬寅年　六月廿四日　[illegible]公司啓

廣智錄

甲辰年八月初拾日
香港華字日報附錄

濤捲下海去也遂轉步向上攀援而行石上雖有小樹野草然皆小叢不任受牽挽只可以手摸探有孔處用力把定緩步聳身而上石上苔痕滑達一失足便墜下數十尺落波濤中柯身輕尙不覺苦而賈則身軀肥重攀附甚苦柯每待脚步踏牢後乃引之以手如是者約十分鐘始到崖巔視其火只相去約五十餘步柯轉首望海面失驚曰小帆船直向此處來李羌危矣賈曰或是三桅之帆船夜裏觀之各船皆同一式柯曰三桅之船尙遠此必李羌之船如此狂風惡濤不十分鐘便觸石成齏粉矣李本老於江湖何以向此間行僕一時忘却囑咐風色如惡不宜近岸此皆僕之過也賈曰何不大聲疾呼以警之柯凝視不答忽喜曰幸哉彼已轉蓬向小河而駛矣然如此行徑必有所謂殊不可測我輩今宜即往攤布搖燈之人於是循崖巔向左急行不暇以手相援引賈隨之行甚苦相去漸遠革靴踏欲石幾蹈者屢背上之鎗又每

紅茶花

（一百四三） 香港華字日報刊 翻刻必究

隨身顛簸擊左右脅直至柯到崖盡處立定少頃賈始喘息而至柯以手止之低聲曰且立定若再前行兩步則墜崖下矣石滑風勁立足不易請効僕所爲言畢兩人覆身臥下扒行纔一步伸首向崖下覷視狂風呼呼入耳數十尺下波濤衝擊如春雷怒鳴如雪花飛濺細視石崖雖非峭壁然微斜向海怪石林立無路可行再扒一步見正對其下十數尺處一人影手執小燈不時搖蕩月在崖後崖畔昏暗只見其人之背不能辨其面目賈欲發言相問柯急以手掩其口賈遂不語柯舉首乘雲破月露之光再向海面細望遙見浪花之上有黑物兩團一大一小俄見其小者是一小舟忽而隨波高湧全舟畢現忽而波分舟下舟被浪遮形影全無柯密語賈曰此李羌之舟也其船首已敀向將入小河矣又視大黑物時行漸近已露大船之象船首向石崖而來其時崖下之燈或上或下轉動更有次第賈意謂必是包藏之暗號而柯則意

恒安罐頭伙食價目

温厚頓穀糍粉 一磅庄 一元五五 半磅庄 八毫 四分磅庄 四毛五
廣頓上結汁 大罇九毫五 小罇五毫五
生菜油 大罇六毫八 小罇三毫八
洋醋 大罇二毫五 小罇一毫五
芥末 大罇二毫五 小罇一毫五
結汁 二毫五 酸果 三毫二
胡椒末 二毫五 蹄鹽 一毫七
沙頭鱠 荒沙頭鱠 一毫 二毫五
上上白菌 二毫五 中小白菌 二毫二
燒牛肉 五毫二 焗牛肉 四毫五
燒羊肉 五毫二 焗羊肉 四毫五
釀腸 大罐七毫八 小罐四毛五
茄汁 大樽三毛五 小罇二毫一
雀肉 大罐一元六三 小罐九毫
鶴嘜之士 每磅 五毛二
青豆 每罐 一毛八
法國上等牛油 大罐八毛二 小罐四毫五
美國牛油 一磅庄 六毫八
牛嘜牛油 大罐五毛五 小罐三毛
各式糖膠水 大樽四毛 小罇二毛五
扁樽糖果 二毫二 圓樽軟糖三毫
○個羅士比力威兒廠伙食列
花嘜小洋醋 一毫八
雙獅嘜洋醋 大樽四毛五 小樽三毫二
生菜油 大罇一元一 小罇六毫二
胡椒末 每罇二毛五 酸果四毫八
方罐釀腸 大罐九毫五 小罐五毫五
圓罐釀腸 大罐一元六 小罐九毫五
燒牛肉 五毛五 焗牛肉 五毫
燒羊肉 五毫五 焗羊肉 五毫
雀肉 大罐二元五 小罐一元二五
花旂三文魚 一毛八 二毛五 四毫
猴嘜花旂露笋 四毛五
花旂火腿片 五毫五 花旂粟米三毫二
花旂提子 每磅 三毫

中環恒安洋貨店啓

談藪

澳洲探金記

英麥嘉士

余商人也幼失怙恃長而遊遊天之涯地之角足跡殆遍全球一生但知有力作不知有所謂幸福今吾老矣挾貲且三千萬磅散之交遊散之戚里吾餘貲猶存若十萬磅吾恐舉之以根我國家吾心愉快若無遺憾雖然吾之鉅金豈安坐而致之者哉吾亦以吾之血肉與造化搏爭而得者也吾念吾一身之危險莫危於在澳洲之採金時吾至今思之胸中煩鬱悶蒸觸電影擊有聲頭涔涔然欲眩吾不得不爲世告也余一千八百八年往蘇門答臘聞澳洲採金者多獲巨貲歸心怦怦動遂定南渡計摒擋餘貲寄歸本國因孤身往新荷蘭（即澳大利亞一千六百十六年荷蘭人創見此地故名）初至其地次第周覽見土民類猩猩觀生客則發狂笑跳躍飛舞若甚樂者而面貌黎黑手足之瘠不盈一握無宮室車馬無起居飲食羣聚而餐羣聚而臥蒙蒙然屯屯然任天而治然是時英初設官有甲必丹者支那人也見余至甚優禮余告以來遊之宗旨與遊覽之歲月甲必丹唯唯應出一紙類符籙曰持此當無恐余遂以一千八百九年二月二日出海雖在嚴寒而地當赤道時時若在盛夏沙地炙足趾若炭火偶入樹陰憩息片時覺人間無此清涼境也　未完

雜誌

李素貞

李武愍公孟璧有妹名素貞知書工騎射熟孫吳兵法於天文占驗之學靡不研究父兄皆奇之武愍討賊楚北女在軍中戎裝畫策屢建奇功武愍嘗被圍十餘重他將不能救女騎怒馬獨出於槍林彈雨中突圍殺賊護其兄以歸甲裔均赤賊衆驚爲天神

嚴冬友

嚴幼慧讀書十行俱下年十一臨川李閣學典試嶺南聞其名欲見之介郁編修本往謁舉子夏二字令對應聲曰亥唐李大奇之謂人曰此將來國器也

雅噱

饒棋致敗

有黃某者不知何許人以棋訪友凡有奕秋之嗜者均曾對局果然所向無敵前日之夕經各友公宴於某詞史妝閣詞史於棋雖未深造然固心焉好之者迨酒酣各客互品棋之高下黃笑謂某人可饒幾許子某人可讓若干子未免意涉誇張詞史不服因問如妾者不識君究能讓幾子黃戲曰如卿者雖百子亦何妨詞史曰百子太多惟願與君對着君落一子許妾落兩子妾即可便君片甲不留黃嗤其妄且自恃藝高即許之立展棋枰於旁桌如言入局不料十餘子後黃果一子不活蓋詞史並不四散佈局惟於白子所落之位左右各夾兩子如輔翼然以致黃雖具通天手段亦難爲力黃不覺大駭忽忽托故而去於是坐客深讚詞史慧心獨抱以爲得未曾有獨一客笑曰詞史如此着法實本女將軍向來制勝之兵法偶施之於棋耳慧心云乎哉言畢合座鬨然

滃洲發售

啟本行現有上好滃油四種發售價極相宜 貴客光顧請移玉到本行商議可也
光緒三十年　元月　初五日　洛士利洋行謹啓

鄧文權英語分類

啟者本館所著分類英語及加多三十餘板內分數十門類凡一切飲食對待醫藥及器用花果等類俱已與譯出世與每本售價銀八毫如欲通英語者請移玉到寄售處採買可也（代售處）咸豐街聚珍書樓　咸豐街錦福　荷李活道英華書莊　荷李活道聚文閣　文經閣　實發樓　環文閣　文裕堂　文英　[illegible]

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險白 燕梳公司 告

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩安穩價錢公道貴客光顧請移玉到中環和記行樓面或到上環大馬路廣源隆火燭燕梳分局內譚玉泉面商便是
光緒十九年　八月初四日　代理人廣源隆謹啟

承辦機器

啟者本行承辦各款新式機器價值相宜並有上等機師無論港澳內地均可代爲安放安貼詳明用法 貴客欲購請到本行商酌爲荷
光緒三十年　六月初四日　天祥洋行謹啟

青洲有限公司綠綿泥 綠綿砵倫泥

桶裝淨重三百七十五磅由局出貨價銀五員發賣淨重二百五十磅由局出貨價銀三員二毫　製造局在香港青洲　門市處在香港深水步局內發賣　倘蒙光顧綠綿泥請到　總司理人新旗昌洋行啟

初學英語新書二種

羅星樞先生新著司徒… 一書專以華文注以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經流通茲特重加增訂用西紙列印最便於學英語習英文者每本取價壹元其中所用平上去入讀音所切之理俱與英學吻合且附譯法一一備譯英語各師而求通其語者尤須讀之一目瞭然誠初學之樞紐也
代售處　聚珍書樓　環文閣　廣發書局　雙門底聚經閣　…

致榮銅鐵

本號專辦外國各色銅鐵水喉鋼喉花鐵等件車房器具及鉛錫鐵件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵熟鐵等件價甚相宜請移玉趾到中環利源西街第廿八號門面便是
庚子年　三月廿二日　致榮號謹啟

黃耀南告白

啟者本號始創精製萬應普救丸并選料各項丸散藥油發售叨蒙 紳商賜顧中外馳名向未分枝別店近有無恥之徒假冒我黃耀南招牌貨式僞亂眞希圖射利悞人非淺本號特在港 憲稟准用仙翁煉丹嘜爲記別人不得冒效倘有冒效報與本號稟 官究治經審質有憑即謝花紅銀壹百大員決不食言 諸尊光顧請認香港中環士丹利街第十九號門牌黃耀南招牌嘜頭爲記庶不致悞再本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借賒滙担保銀兩等情倘有此弊爲經手人是問概與本號無涉此佈

萬應普救丸 附子理中丸 六合保和丸
參茸衛生丸 騠茸寧坤丸 勝寶女金丹
寧神補腎丸 催生益母丸 普救平安油
烏雞白鳳丸 追風蘇合丸 珠珀生肌丸
還魂跌打丸 產後烏金丸 兒科回春丹
參茸戒烟丸 婦科三達丸 神效痧氣丸

一寄省城源昌中街榮記安南庄代售

光緒廿九年 正月初十日 黃耀南盛記謹啟

家製

好時洋行沙露面打澳門火燭保險燕梳公司告白

啟者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由應珍公司代理專保岸上各屋宇舖戶貨物傢私等件無火險之虞倘有意欲保險者請駕臨光顧所有規矩悉臻妥當 諸尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌應珍公司本分局代理或向應珍公司買辦李沐恩面議價甚相宜此佈

壬寅 十一月廿六日 好時公司啟

瑞記洋行燕梳公司

啟者本公司實備資本銀壹百九十萬兩另積餘積項銀叁千萬元因設數拾年久蒙中外富商通信天下馳名專保岸上貨物屋宇各項火險及洋面船貨各項水險均無意外之虞倘遇失慎賠償極妥極快向爲別家之冠今因設分局專理燕梳事務 貴客光顧請移玉到上環永樂街門牌壹百零九號瑞記分局與代理人郭興之面商格外相宜 富貴興盛泉生面商均妥

庚子年 元月 拾五日 瑞記洋行謹啟

省港洪桂昌珍珠白濁丸

此丸專醫尿管刺痛膿脩白濁貫淋血淋沙淋等症輕者一二服全愈重者三四服收功其效如神隨茶送下 每服價五毫好眼藥癬藥藥膏 有應天點 上環大馬路洪桂昌號

好時洋行沙面打火燭保險燕梳公司告白

啟者本公司專保岸上各屋宇貨物傢私衣物等無火燭之虞倘有失慎即照數賠償妥當 貴客光顧請移玉到本公司面議亦可至本行面議如有失慎由本行辦理者人到收方爲實據此佈

壬寅年 十一月廿六日 好時洋行謹啟

中國及日本德律風及電汽有限公司

啟者本公司所設德律風日夜不停每年每家計銀壹百元私家線另議凡欲用德律風安設一切概不計值惟地方約在一英里半之外用線路長者祇須外計值而已本公司常有電汽各種物件如乾濕電瓶藥料電鐘電汽引電器之器德律風鋼線電汽風扇諸物出售各物刋有價目欲觀者聞取即可送閱欲安設電鐘者本公司可代辦一切并可常便靈動無滯所有各種電汽工程價值如何詢問本公司即可核計詳告如外埠有欲安設電汽物件本公司可命熟悉工匠前往操作諸君欲知詳細請閣下駕臨雪廠街二號本公司著司理人葛樂

光緒二十八年 二月 十六日 德律風公司謹啟

浩記承接縫帆旗幟

啟者本號承接各款帆幔布帳遮帳旗幟各款試做交貨快捷區國不悞請君光顧請至中環街市側即租庇利街門牌二號問便是

癸卯正月十六日 浩記謹啟

兆安碼頭出租

啟者本公司有碼頭近寶一便出租該碼頭闊二十五尺在德輔道西閣麟街口地步價廉如欲承租者請到全安燕梳公司內面議便是

甲辰年 五月 廿三日 兆安輪船公司謹啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各款鐵洋油帆布油紙銅鐵線大小西洋鐵桶洋貨雜貨上車機器具一概俱全 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道西第三十四號面商爲禱

庚子年 四月 和發號謹啟

廣和洋煤

啟者本號專辦各港各色洋煤發客價格相宜 貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十四號面商可也此佈

光緒廿九年 六月廿五日 廣和號謹啟

西法接生

啟者李湖氏向在羊城博濟醫局受業英國嘉惠二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒丁夫醫理四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生輔姑娘醫師同給凭書准出濟世茲在本港接生多年般戶貧寒多屬往理無不穩安皆蒙讚賞者遇逆蔭難生者留窗器具定期檢齊趨至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到荷李活道門牌第廿六號二樓

光緒廿七年 五月廿三日 李湖氏謹啟

美國女醫生

啟者本醫生專理內外大小方脈兼理婦孺子宮久和胎產等症現寓文武廟側 外國醫局 ……

新到雲南火腿發客

啟者本號專辦西雲南腿南北茶腿皮且館置番菜麵發客價美價廉 貴客光顧請移玉是荷

光緒三十年 五月廿一日 承樂街廣號謹啟

義記煤炭

啟者本號專辦各港各色煤炭發客 貴客光顧請移至中環玉興隆街門牌第十四號面商可也

庚子年 八月 初四日 中環興隆街義記啟